

Distr.  
LIMITED

A/49/L.31  
21 November 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٣٧ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي  
تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في  
ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة  
الاقتصادية الى فرادى البلدان والأقاليم

الجزائر والصين: مشروع قرار

المساعدة الطارئة الخاصة من أجل الانتعاش الاقتصادي  
والتعمير في بروندي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير الى قراراتها ١٧/٤٨، المؤرخ ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ و ٧/٤٩، المؤرخ ٢٥ تشرين  
الأول/أكتوبر ١٩٩٤ المتعلقين بالحالة في بروندي،

وإذ تضع في اعتبارها أن الأزمة السياسية التي حلت ببروندي منذ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ أثرت  
سلباً على اقتصادها، كما يتجلى ذلك بوجه خاص في تدمير العديد من الهياكل الاجتماعية والاقتصادية  
الأساسية، وتباطؤ الأنشطة الإنتاجية والانخفاض الشديد في الإيرادات العامة،

وإذ تشير الى أن بروندي تميزت، قبل الأزمة، بكفاءتها في إدارة الاقتصاد الكلي،

وإذ تلاحظ أن الفريق الاقتصادي في بروندي ما برح يبذل الجهد لتخفيف حدة الأثر السلبي الناجم  
في الاقتصاد، عن الاضطرابات السياسية الأخيرة، وقد ساعد بالتالي على تفادي انهيار الدولة،

واقتراناً منها أن بروندي قادرة على تحقيق أداء اقتصادي قيم في إطار برنامجها للتكيف  
الهيكلية،

\*9446058\*

واقتناعا منها أن تشكيل حكومة ائتلافية مؤخرًا يبشر بتحقيق انتعاش اقتصادي سريع وتعمير فعال،

وإذ تضع في اعتبارها، أنه نظرا لقصور الموارد الاقتصادية والمالية في بوروندي، فإن مساعدة المجتمع الدولي ضرورية، لتنفيذ الخطط والبرامج المحددة للحكومة الائتلافية الجديدة،

١ - تعرب عن امتنانها لجميع الدول ومؤسسات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية للمساعدة الإنسانية الطارئة التي ما برحت تقدمها الى بوروندي منذ بدء الأزمة؛

٢ - تدعو جميع الدول ومؤسسات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الى أن تقدم الى بوروندي المساعدات الاقتصادية والمالية والمادية والتقنية اللازمة لتحقيق الانتعاش الاقتصادي وإعادة بناء مختلف الهياكل الأساسية التي تضررت أو دمرت خلال الأزمة؛

٣ - تطلب الى الأمين العام أن يقوم، بالتعاون الوثيق مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية، بتنسيق الأنشطة التي تنفذها حاليا منظومة الأمم المتحدة لتلبية احتياجات شعب بوروندي على نحو كاف، وتعبئة مساعدة المجتمع الدولي؛

٤ - تطلب الى الأمين العام أن يقدم لها تقريراً في دورتها الخمسين عن تنفيذ هذا القرار؛

٥ - تقرر أن تدرج في جدول أعمال دورتها الخمسين بنداً عنوانه "المساعدة الخاصة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتعمير في بوروندي".

-----